

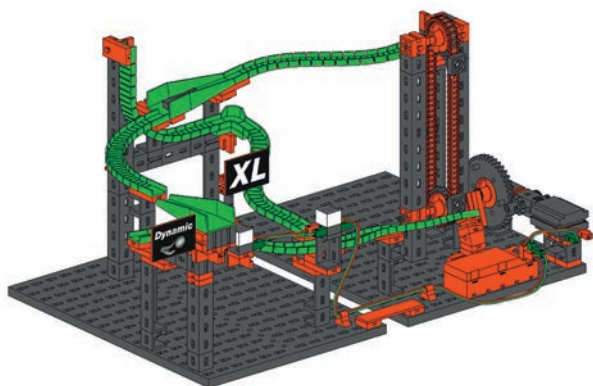
Inhalt
Contents
Contenu

Inhoud
Contenido
Conteúdo

Contenuto
Содержание
目录

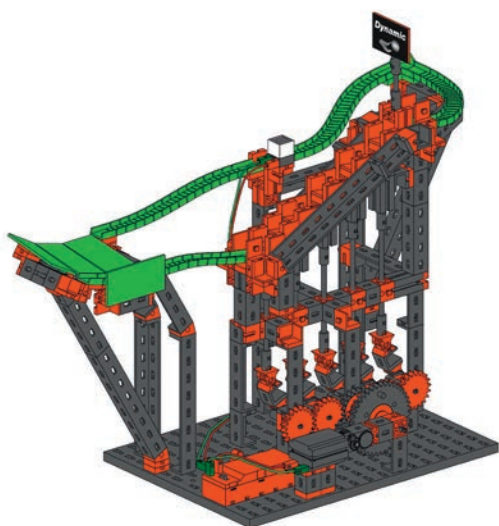
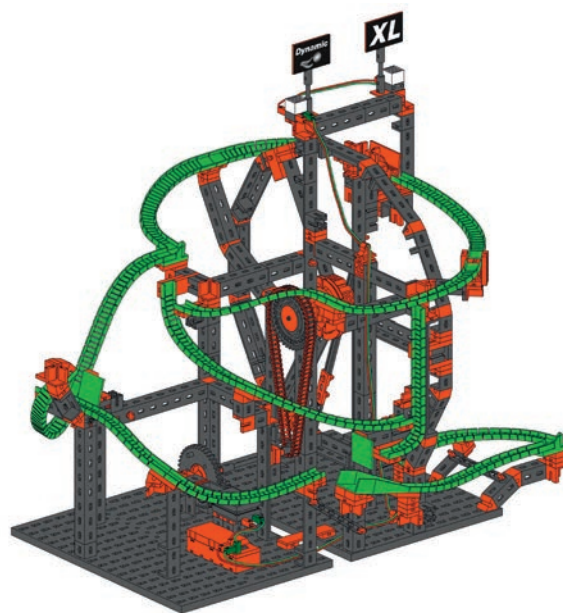
Einzelteilübersicht / Spare parts list / Liste des pièces détachées / Onderdelenoverzicht / Lista da peças / Resumo de peça individual /
Singoli componenti / Перечень деталей / 零件概览 2

Montagetips / Tips for assembly / Tuyaux pour le montage / Montagetips / Consejos para el montaje / "Dicas" para montagem /
Consigli per il montaggio / Советы по сборке / 装配建议 3



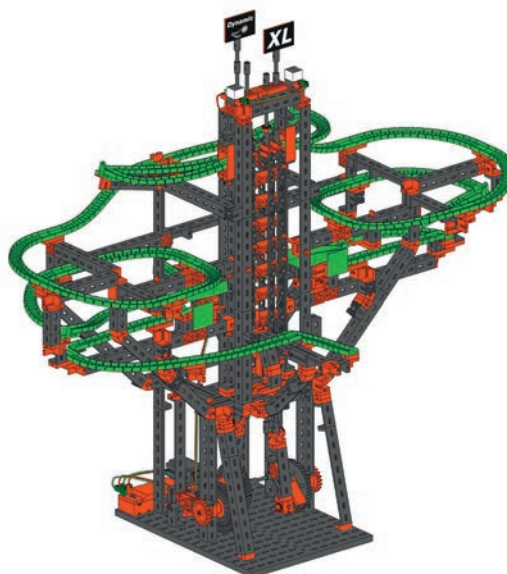
Kettenförderer / Chain conveyor / Transporteur à chaîne /
Kettingtransporteur / Transportador de cadena / Transportadora
de corrente / Convogliatore a catena / Цепной транспортёр /
链式输送机 6

Radförderer / Wheel conveyor / Transporteur à roue / Wieltransporteur /
Transportador de ruedas / Transportadora de roda / Convogliatore a ruota /
Роторный транспортёр / 斗轮输送机 15



Treppenförderer / Stair step conveyor / Monte-escalier / Trapsgewijze
transporteur / Transportador de escalera / Transportadora de escada /
Convogliatore a scala / Лестничный транспортёр /
阶梯式输送机 33

Stufenförderer / Stage conveyor / Transporteur vertical / Paternosterlift /
Transportador de escalones / Transportadora de degraus /
Convogliatore a gradini / Ступенчатый транспортёр /
矿井升降机式输送机 47



Inhalt
Contents
Contenu

Inhoud
Contenido
Conteúdo

Contenuto
Содержание
目录

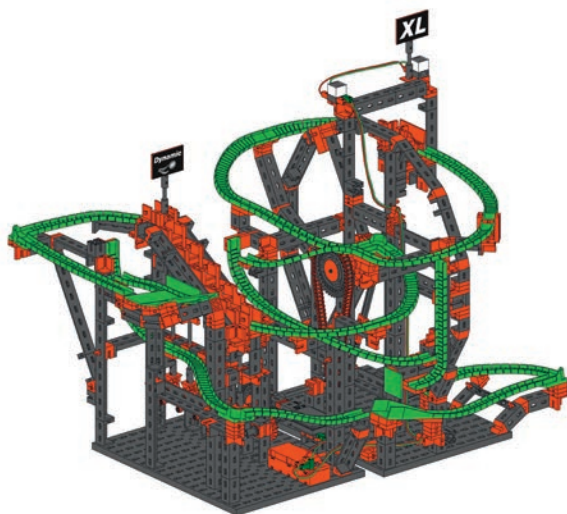


Schießförderer / Spring launcher / Lance-bille / Schietmechanisme /
Transportador de disparo / Transportadora de arremesso / Convogliatore a tiro /
Выстреливающий транспортёр / 弹射式输送机.....75

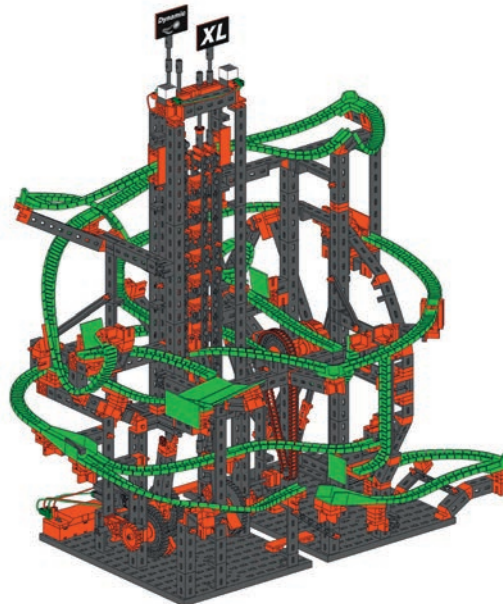
Ketten- und Schießförderer / Chain conveyor and spring launcher / Transporteur à chaîne lance-bille / Kettingtransporteur en schietmechanisme / Transportador de cadena y de disparo / Transportadora de corrente e de arremesso / Convogliatore a catena e a tiro / Цепной и выстреливающий транспортёр / 链式和弹射式输送机混合搭配 89



Rad- und Treppenförderer / Wheel and stair step conveyor / Transporteur à roue monte-escalier / Wiel- en trapsgewijze transporteur / Transportador de ruedas y de escalera / Transportadora de roda e de corrente / Convogliatore a ruota e a scala / Роторный и лестничный транспортёр / 斗轮式和阶梯式输送机混合搭配 101



Rad- und Stufenförderer / Wheel and stage conveyor / Transporteur à roue vertical / Wieltransporteur en paternosterlift / Transportador de ruedas y de escalones / Transportadora de roda e de degraus / Convogliatore a ruota e a gradini / Роторный и ступенчатый транспортёр / 斗轮式和矿井升降机式输送机混合搭配 108




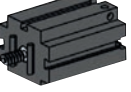







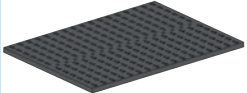





Einzelteilübersicht
Spare parts list
Liste des pièces détachées

Onderdelenoverzicht
Lista da piezas
Resumo de peça individual

Singoli componenti
Перечень деталей
零件概览

	31 010 13 x
	31 011 31 x
	31 019 1 x
	31 021 2 x
	31 022 4 x
	31 058 5 x
	31 060 3 x
	31 078 1 x
	31 082 1 x
	31 336 6 x
	31 337 6 x
	31 426 6 x
	31 436 11 x
	31 597 3 x
	31 602 1 x
	31 668 1 x
	31 690 2 x

	31 981 26 x
	31 982 52 x
	31 983 3 x
	32 064 32 x
	32 071 29 x
	32 293 1 x
	32 321 2 x
	32 330 8 x
	32 850 15 x
	32 870 42 x
	32 879 17 x
	32 880 2 x
	32 881 10 x
	32 985 2 x
	35 031 5 x
	35 049 42 x
	35 063 6 x

	35 064 4 x
	35 065 2 x
	35 066 3 x
	35 073 9 x
	35 086 2 x
	35 087 10 x
	35 088 5 x
	35 799 1 x
	35 945 4 x
	35 969 2 x
	36 227 14 x
	36 248 86 x
	36 293 32 x
	36 323 59 x
	36 334 10 x
	36 370 3 x
	36 382 1 x

	36 443 1 x
	36 819 5 x
	36 913 10 x
	36 914 12 x
	36 920 48 x
	36 921 40 x
	36 922 47 x
	36 923 4 x
	36 950 26 x
	36 973 9 x
	37 237 71 x
	37 238 12 x
	37 468 65 x
	37 636 2 x
	37 679 54 x
	38 216 2 x
	38 240 70 x

	38 241 21 x		38 428 12 x		135 719 1 x		151 715 5 x
	38 242 5 x		38 464 2 x		137 677 4 x		151 716 2 x
	38 246 2 x		38 546 18 x		143 234 31 x		151 717 1 x
	38 248 3 x		119 753 2 x		144 262 12 x		152 249 4 x
	38 413 1 x		119 850 3 x		146 378 2 x		152 657 1 x
	38 416 1 x		132 875 2 x		146 534 3 x		

Montagetipps
Tips for assembly
Tuyaux pour le montage

Montagetips
Consejos para el montaje
"Dicás" para montagem

Consigli per il montaggio
Советы по сборке
装配建议

Kabel und Stecker
Plugs and cables
Fiches et des câbles

Stekkers en cables
Enchufes en cables
Cabos e contatos

Cavi e connettori
Провода и штекеры
电缆和插头

1
1 x 10 cm
1 x 15 cm
1 x 75 cm

2
3cm 3cm
0 3cm

3
4mm

4
1 x 10 cm
1 x 15 cm
1 x 75 cm

1

2

60°

30°

15°

7,5°

25 cm
20 cm
15 cm
10 cm
5 cm
0